

V Bruseli 2. júna 2023
(OR. en)

8305/23

LIMITE

POLCOM 65
SERVICES 13
COASI 78
TELECOM 101
DATAPROTECT 100

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	8304/23 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o pravidlách digitálneho obchodu s Kórejskou republikou a so Singapurom – prijatie

1. Komisia 14. apríla 2023 predložila Rade odporúčanie na rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o pravidlách digitálneho obchodu s Kórejskou republikou a so Singapurom¹.
2. Komisia konzultovala s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov v súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 a európsky dozorný úradník pre ochranu údajov vydal stanovisko 15. mája 2023.
3. Výbor pre obchodnú politiku (experti (služby a investície)) rokoval o odporúčaní 19. apríla, 3. mája a 24. mája. Na základe kompromisného návrhu predsedníctva ho uvedený výbor 30. mája schválil so zmenami, ktoré zohľadňujú niekoľko potrebných úprav. Zároveň schválil aj súvisiaci návrh smerníc na rokovania.

¹ 8304/23 + ADD 1.

4. Pokiaľ ide o otázku uverejnenia smerníc na rokovania po prijatí Radou, žiadna delegácia nevzniesla námietku. Rada by sa preto mala požiadať, aby rozhodla o uverejnení smerníc na rokovania po ich prijatí.
5. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
- prijala uvedené rozhodnutie Rady v znení finalizovanom právnikmi lingvistami a uvedenom v dokumente 8886/23²,
 - prijala dodatok k dokumentu 8886/23, ktorý obsahuje súvisiace smernice na rokovania,
 - odporučila, aby Rada smernice na rokovania po prijatí uverejnila s tým, že toto rozhodnutie nepredstavuje precedens pre iné smernice na rokovania a že každé rozhodnutie o uverejnení iných smerníc na rokovania sa prijme individuálne a pri zabezpečení rovnováhy medzi potrebou transparentnosti a potrebou určitej úrovne dôverylosti, aby sa zabezpečila účinnosť rokovaní, a
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu postúpia smernice na rokovania.

² Toto rozhodnutie sa vzhľadom na jeho povahu neuverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie* (pozri článok 17 ods. 2 písm. b) rokovacieho poriadku Rady).